RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0261	
Licence Number		
牌昭编號	L0834	

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

unde	ermenti	oned residenti	al care home —	ion		omes (Persons	s with Dis	sabilities) Or	dinance in respe	ct of the
	音資料 - Name	e (in English) (英文)	TWGHs Jock Tsin Hang Da	ey Club y Activity Centre cum Hostel	Name (in Chir 名稱(中文)	· = ==================================	三院賽馬	,會展恆日間	活動中心暨宿舍	<u> </u>
(b)	(i)	17 6 100	2/F, Block A, TV	/GHs Jockey Club Rehabilita i道 4 號東華三院賽馬會復愿			Aberdeen	, Hong Kong	Ţ	AND THE RESIDENCE OF THE PARTY
	(ii)		re home may be 勺處所	A. Proposed F						
				d described on Plan Number __)號,該圖則現存本人處,			approved	by me.		
(c)			of persons that th 人數52	e residential care home is cap	able of accomme	odating				
	头上述的 Name	完舍牌照人士。 e/Company (/公司的資料- in English)	which this licence is issued Tung Wah Group of Hospitals	Nan	ne / Company	(in Chines	se)	東華三院	
(b)	Addr 地址	ess		東華三院黃鳳翎紀念大樓 6		1/公司石件(. 平文 /			
pers 第3 This	ons wit 段所述 s licen 31	th disabilities o 的人士/公司 ce is valid July 2025	of the following to]已獲批准營辦 for <u>36</u> n inclusive.	oh 3 above is authorized to copye: High Care : High C	Level 控制一所屬 date of issue	高度照雇 to cover the	頁 e period	種類的殘 from	疾人士院舍。 1 August 2022	
首尾 This	尾兩天言 s licenc	十算在内。 e is issued sub			2022 年 8 月 1	<u> </u>	至	2025 年 7 月	31 日	t <u></u>
4h ²	年 只只 阿 丁	写下列條件— ———————————————————————————————————								
				ded in exercise of the power					are Homes (Pers	ons wit
				reach of or a failure to perform 所列的任何條件,本人可行	*				敬銷或暫時吊銷	本牌照
								(A)	梁	
No. of the control of		<u>年8月1日</u> ate 日期				-	Di Hong Ko		dministrative Re	gion
				WAF	RNING		白酒	寸別11以區形	上會福利署署長	

告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

5.

6.

7.